

KEY EXERCISE 2
MIXED PRONOUNS, TRANSLATE INTO ENGLISH

English 2

1. Jag vill ha en smörgås till!
I want another sandwich!
2. Använd en annan printer/ skrivare, den här fungerar inte.
Use another printer, this one doesn't work.
3. Barnen hade inga egna idéer.
The children had no ideas of their own.
4. Det där är Dennis egen motorcykel.
That is Dennis' own motorbike.
5. Har du en egen båt?
Have you got a boat of your own?
6. Man hade inga TV-apparater på 1800-talet.
They had no TV sets in the 19th century.
7. Ingen har sett honom.
Nobody had seen him.
8. Ingen av mina två systrar vill delta i skönhetstävlingen.
Neither of my two sisters wants to participate in the beauty contest/pageant.
9. Ingen av våra lärare ville avslöja vad som hade hänt.
None of our teachers wanted to reveal what had happened.
10. Någon har tagit min portfölj.
Someone has taken my briefcase.
11. Någon av dem har tagit min portfölj.
One of them has taken my briefcase.
12. Några av barnen hade gömt sig i källaren.
Some of the children had hidden in the cellar.
13. Få människor vet tillräckligt om kärnvapen.
Few people know enough about nuclear weapons.
14. Vad föredrar du, att skida eller att åka skridskor?
Which do you prefer, skiing or skating? CHOICE
15. Vi har en gammal stuga i skärgården, vars tak måste repareras. (skriv på två olika sätt)
We have an old cottage in the archipelago,
1) whose roof must be repaired.
2) the roof of which must be repaired. (MÄRK ORDFÖLJDEN / 1 ALTERNATIV 2.)
16. Ta för dig några nybakade småbröd!
Help yourself to some freshly-baked biscuits/cookies.
17. Ta för er några nybakade småbröd!
Help yourselves to some freshly-baked biscuits/cookies.
18. Allt som hon sade var sant!
Everything (that) she said was true!
19. Det som hon sade var sant!
What she said was true!
20. Ta inte den här filmen, ta den där!
Don't take this film, take that one!

FRAMFÖR 'own'
poss. pron.
eller
genitiv
... INGENTING ANNAT!